

vollständiger sind als seine eigene bei Migne. Dazu störte Hergenröther die Anordnung der Kapitel, indem er sich nicht auf Markos' eigenes Werk stützte, sondern die Anlage seiner Gegner zum Ausgangspunkt nahm. Das 57. Kapitel ist nach Petits Feststellungen Markos nachträglich unterschoben worden. Eine neue Ausgabe von L. Petit in der *Patrologia Orientalis* XVII (Paris 1923) 368—415.

- S. 239 n. 3. Bessarions Vorhaltung gegenüber Markos, er habe Barlaam aus Kalabrien und Neilos Kabasilas zugeschrieben, ebenso über Demetrios Kydones s. bei Migne PG 161, 196 A. — Die Einstellung des Mönches Barlaam zur dogmatischen Frage war dauernd schwankend. Vgl. die Anmerkung Hergenröthers zu Migne PG 161, 195. Wie mich M. Viller aufmerksam macht, hat aber Demetrios Kydones keine unmittelbare Schrift gegen Barlaam verfaßt. Beide waren miteinander sogar befreundet.
- S. 243 n. 1. Druckausgaben: III. Band, 1—69.
- S. 249 2. Abs. Z. 3 v. u. Loggia mit vier Bogen, anstatt drei. — Dieses Landhaus Bessarions ist in jüngster Zeit auf staatlich-italienische Kosten wieder in einen würdigen Zustand gebracht worden.
- S. 251 n. 3. Ein Bild Bessarions befindet sich auch in Bologna im Palazzo Campeggi (Via Zamboni 22). Eine Wiedergabe davon in Kupferstich bei G. G. Boissard, *Icones quinquaginta virorum illustrium*. Frankfurt 1597, p. 137. Vgl. Conte E. Nassali Rocca (Titel im nächsten Nachtrag) p. 9 n. 1.
- S. 261. Einen wertvollen Beitrag zu Bessarions Legation in Bologna lieferte Conte E. Nassali Rocca di Corneliano, *Il Card. Bessarione Legato Pontificio in Bologna (1450—1455): Atti e Memorie della R. Deputazione di Storia Patria per le Romagne*. Vol. XX (Imola 1931), 1—64. Der Wert dieser Untersuchung liegt namentlich in der Darlegung des Aufbaues des Kirchenstaates sowie der örtlichen Verwaltung und des juristischen Lebens, nicht weniger in der Ortsgeschichte von Bologna. Im Vordergrund steht die örtliche Geschichte von Bologna. Die Tätigkeit Bessarions, der als *legatus a latere* in diese Verhältnisse einzugreifen hatte, wird durch die Darlegung besonders gewürdigt. Vor allem tragen dazu bei die beigegebenen Regesten aus den Dokumenten des R. Archivio di Stato in Bologna, welche die einzelnen Regierungsmaßnahmen des Kardinals darstellen (p. 44—64). — Abschließend ist auf Grund dieser Studie zu sagen: Bessarions Legatentätigkeit in Bologna erweist den griechischen Kardinal als einen Staatsmann von Weitblick. Es war ihm gelungen, nach den vielen Wirrsalen der vorhergegangenen Zeit der Stadt Ruhe und Frieden zu geben und Bologna wenigstens für seine Zeit zu einer Stadt des Kirchenstaates zu machen. Der Erfolg war hauptsächlich dem Einfluß seines persönlichen Geschickes wie seiner überragenden Persönlichkeit zuzuschreiben. Nach seinem Weggang im Mai 1455 wurde Bessarion als der Patron Bolognas an der Kurie betrachtet.
- S. 265 n. 2. Zu Rodrigo Sanchez de Arevalo vgl. *Dictionnaire d'Histoire et de Géographie ecclésiastiques*. III (Paris 1924) Col. 1657—61.
- S. 266 Z. 11 v. u. Nach der *Cronica di Bologna* (Muratori SS. rer. Ital. XVIII [1731] 698) reiste Friedrich III. am 24. Januar von Ferrara ab und traf am 25. abends um 11 Uhr in Bologna ein.
- S. 272, Z. 3 v. u. Nach anderen Angaben war die Einwohnerzahl von Konstantinopel größer. Niccolò Barbaro (PG 158, 1077 A) und Leonardus von Chios (PG 159, 942 B) sprechen von 60000 Gefangenen. Vgl. Schlumberger, *La prise de Constantinople en 1453*. Paris 1914.
- S. 276 n. 1. Druckausgaben: Contareni, *Anecdota Veneta*. Venetiis 1757, p. 273—275.
- S. 280. Unter Kalixt III. wurde Bessarion 1456 Kommendatarabt des Klosters Fonte Avellana. Das *Necrologio Avellanese* gedenkt seiner i. J. 1472: XIX Sept. obiit

- rever. D. Bizarion cardinalis, commendatarius noster. Vgl. Gibelli, Cronistoria del Monastero di Fonte Avellana. Faenza 1896, pp. 203. 207.
- S. 283 n. 5. Vgl. dazu Alcune ricerche sulla vita del Bessarione: Bessarione I (Roma-Siena 1896) 610—617.
- S. 290 Z. 8 v. u. Ladislaus von Ungarn und Böhmen, anstatt von Polen.
- S. 291 Z. 3 v. u. 23. März 1450 anstatt 25. März.
- S. 291 n. 2. Zu Nikolaus von Cues: A. Jäger, Der Streit des Cardinals Nikolaus von Cusa mit dem Herzoge Sigismund v. Österreich. Innsbruck 1861.
- S. 296 Abs. 2, Z. 3. »in Begleitung des Erzbischofs von Nürnberg« ist zu streichen. Einen Erzb. v. Nürnberg hat es selbstredend nicht gegeben. Der mir selber nicht begreifliche Lapsus ist wahrscheinlich durch die S. 296 n. 5 mitgeteilte Notiz verursacht worden, nicht durch Platina.
- S. 303 n. 7. Vgl. dazu meine Berichtigung im III. Band S. 570 n. zu Ep. 85. Im Text ist auf S. 303 Z. 5 v. u. »In Ravenna . . . weiterreisen konnte« zu streichen.
- S. 307 Z. 18 v. o. 12. Mai 1465 anstatt 13. Mai. Vgl. dazu P. Pierling, La Russie et le Saint-Siège. Études diplomatiques. I Paris 1887, p. 117. L. Pastor, Geschichte der Päpste. <sup>4</sup>II. Freiburg i. Br. 1904, S. 228.
- S. 307 n. 3. Vgl. Sp. Lampros, Ἡ ἐκ Πατρῶν εἰς Ῥώμην ἀνακομιδὴ τῆς κάρας τοῦ ἀγίου Ἀνδρέου: Νέος Ἑλληνομνήμων X (Ἐν Ἀθήναις 1913) 33—79.
- S. 309 Z. 16/7 v. o. Cingoli anstatt Sizilien, und Osimo anstatt Como. Vgl. III. Band 531 n. zu Ep. 59.
- S. 309 n. 1. Druckausgaben vgl. III. 531, Ep. 59; 536, Ep. 60; 537, Ep. 61.
- S. 313 n. 2. 29. Juli 1463 anstatt 28. August. Vgl. III. 519, Ep. 53.
- S. 321 n. 5. Druckausgabe: III. Band, 539—541.
- S. 321 n. 6. S. Merkle (Byz. Zschr. XXIX 74) interpretiert, daß die Bitte Bessarions weniger auf eine »Approbation« als auf Gewährung der Mittel zur Drucklegung gegangen sei. »Ein Gesetz de libris sine censura non imprimendis erging erst unter Alexander VI. und galt auch dann kaum für Kardinäle.« Ich kann dem nicht zustimmen. Sagt doch Bessarion in dem Prooemium kurz zuvor: Illinc enim, ut ederem, familiarium meorum urgebat auctoritas, hinc ut supprimerem, mea me hortabatur infirmitas (oben III. 540, 30—32). An eine Approbation im späteren Sinne wird ja sicher nicht zu denken sein. Wahrscheinlich liegt in der Bitte nicht mehr als eine Höflichkeitsformel, die nicht einmal durch das Wesen Pauls II. bedingt war. Sie lag ganz in der auch sonst in den Briefen an die Päpste zutage tretenden Art Bessarions. An eine Druckunterstützung ist gar nicht zu denken.
- S. 326 Z. 4 v. u. 25. Oktober 1453 anstatt 28. Oktober.
- S. 326 n. 5. A. v. Reumont, Gesch. d. Stadt Rom. III. 1. 342 f. anstatt 312.
- S. 326 n. 5. Druckausgabe: III. 471, Ep. 24.
- S. 327 Z. 12 v. o. Vgl. dazu Bessarion, De Natura et Arte II 9. IV 1. Bd. III. 100; 106.
- S. 327 n. 2. III. Band, S. 593 n. 15.
- S. 327 n. 3. Der vollständige Text von Georgios' Invektive im III. Band, S. 274—342.
- S. 327 n. 4. III. Band, S. 485—487, n. 36.
- S. 327 n. 5. Die genannten Schriften im III. Band, S. 151—158; 204—235; 236—246.  
— Gazes' Briefe: III. Band, S. 572—592, Ep. 1—14.
- S. 328 n. 4. III. Band, S. 274—342.
- S. 328 n. 5. III. Band, S. 487—489, Ep. 37.
- S. 328 n. 8. III. Band, S. 485, Ep. 36.
- S. 329 n. 7. III. Band, S. 472—484, Ep. 30—35.
- S. 330 Z. 14 v. o. Pyrrhoneia anstatt Pyroneia (so in der Hs). — Der Titel Pyrrhoneia für die Posthomerica des Quintus ist sonst nicht geläufig. S. Merkle (Byz. Zschr. XXIX 73) vermutet hier einen Irrtum, von dem er sich nicht erklären kann, wenn

er zur Last fällt. Tatsächlich schrieb so Bessarion an Michael Apostolios (III. 484, Ep. 34). Τὰ Πυρρώνεια beziehen sich auf Neoptolemos (Pyrrhos). — Bemerkenswert ist, daß Bessarion die einzig bestehende Quintushandschrift in dem Kloster St. Nikolaus bei Otranto in Kalabrien ausfindig gemacht hat, offenbar auf dem Weg über Michael Apostolios. Dieser Archetypus aller späteren Abschriften ist heutzutage leider verschollen. Vgl. W. Christ, Geschichte der griechischen Literatur, bearbeitet von W. Schmid. <sup>5</sup>III (München 1913) 778. 779.

S. 330 n. 2. III. Band, S. 481. 483, Ep. 33. 34.

S. 330 n. 4. III. Band, S. 485, Ep. 36.

S. 330 n. 5. III. Band, S. 471—474, Ep. 25—28.

S. 331, Abs. 1. Es fehlte in Bessarions Kreis neben dem gelehrten Betrieb nicht an Heiterkeit und Scherz. Das zeigt die Parodie einer gelegentlichen Dichterkrönung. Bessarion weilte im Sommer in Gesellschaft mit anderen humanistischen Gelehrten zuweilen in dem Kloster Fonte Avellana, wo er Kommendatarabt war. Eines Tages erschien hier aus dem benachbarten Pergola ein gewisser Paolo dei Godi, der gern Gedichte improvisierte und jetzt eine poetische Ansprache an den Kardinal hielt. Zu seiner Ehrung krönte ihn Bessarion auf dem Monte Catria spaßhafter Weise zum Dichter, indem er ihm zum Abschied sagte: Va con Dio, e porta el segno mio nel privilegio che te farò fare. Die scherzhafte lateinische Urkunde hierüber, die er ihm dann überreichte, ist möglicherweise von Niccolò Perotti ausgefertigt. — G. Vitaletti, Il Bessarione e una derisoria incoronazione sul Monte Catria: Archivum Romanicum, VIII (Genf 1924) 268—278. — Die Urkunde ebda 279 s., früher schon bei Bandini De vita et rebus gestis Bessarionis p. 140 nach Cod. Urbinat. 692, fol. 187 sqq. bei Migne PG 161, Col. LXXXI—LXXXIII.

S. 331 n. 6. III. Band, S. 498, Ep. 44. S. 507, Ep. 47. S. 508, Ep. 48.

S. 332 n. 6. III. Band, 483, 17. 511, 4. 513, 19. — 513, Ep. 50. 577—580, Ep. 5—7.

S. 334 n. 9. Druckausgabe: III. Band, S. 546—548, Ep. 67.

S. 335 n. 3. Über Bessarions Beziehungen zu Campani vgl. Alcune ricerche sulla vita del Bessarione: Bessarione I (Roma-Siena 1896) 610—617.

S. 336 n. 7. Druckausgaben: III. Band, S. 455—463, Ep. 18. 19.

S. 337 n. 1. Druckausgabe: III. Band, S. 463—465, Ep. 20.

S. 340 n. 6. Den Briefwechsel Bessarions (Ep. 18—21) mit Plethon, namentlich Bessarions Schreiben an Plethons Söhne beutete Manuel »der große Rhetor« (vgl. oben zu S. 76) zu einem gehässigen Urteil über Bessarion aus. Dieser erscheint danach gleich Plethon als ein ungläubiger Heide (s. Patrologia Orientalis XVII 495 ss. 508 s.). Zu den Schlußfolgerungen, die dieser Polemiker zieht, geben die Briefe, die der Kardinal mit Plethon austauschte, gar keine Unterlage. Das auffällige Schreiben an die Söhne des Philosophen (Ep. 22) entsprach dem humanistischen Geschmack. Lehrreich ist Manuels Urteil für die Art, wie man hervorragende Unionsfreunde in den griechisch-orthodoxen Kreisen betrachtete.

S. 351 n. 7. Zur Verteidigung des Aristoteles durch G. Scholarios gegen Plethon vgl. G. Mercati: Bessarione 38 (1922) 138.

S. 358 Z. 3 v. o. Über Gemistos' Todestag besitzt Cod. Mon. gr. 495, fol. 50<sup>v</sup> den Vermerk: μηνί 'Ιουνίου κς' Ινδικτιώνος ιε<sup>ης</sup> ἐτελεύτησεν ὁ διδάσκαλος (Ms δηδάσκαλος) ὁ Γέμιστος (Ms γόμοστος) ἡμέρα δευτέρα ὦα' τῆς ἡμέρας. Vgl. I. Hardt, Catalogus codicum manuscriptorum bibliothecae reg. Bavaricae V 155. — Sp. Lampros: Νέος 'Ελληνομνήμων. I ('Εν 'Αθήναις 1904) 399. — G. Mercati: Bessarione 33 (Roma 1917) 185 n. 1.

S. 358 n. 3. III. Band, S. 554, Ep. 71. S. 557, Ep. 73. S. 558, Ep. 74. S. 561, Ep. 77.

S. 360 n. 1. Druckausgabe: III. Band, S. 487—489, Ep. 37.

S. 360 n. 2. III. Band, S. 488, 15 ff.



S. 361 ff. Die hier gegebene Textgeschichte von Bessarions *In Calumniatorem Platonis* ist durch meine Ausgabe dieses Werkes im II. Band und durch die dortigen Vorbemerkungen überholt. Mein Ergebnis ist im wesentlichen folgendes:

Die älteste Textgestalt des Werkes, und zwar im Umfang des I., II. und IV. Buches liegt vor im Cod. Marc. gr. 199 (U), der von mehreren Schreibern wahrscheinlich aus Bessarions Konzeptentwurf abgeschrieben ist. Dem Aussehen nach ist diese Abschrift sehr ungleichmäßig. Dem Verfasser diente sie weiterhin als Handexemplar, in welchem er Änderungen durch Zusätze und Abstriche nachtrug (U<sup>x</sup>), allerdings in schwer lesbarer Schrift mit recht vielen Abkürzungen. Daß es sich bei diesen Änderungen um Bessarions eigene Hand handelt, zeigt ein Vergleich mit dem Cod. Marc. gr. 527, wo er ähnlich gearbeitet hat, sowie mit Cod. Marc. gr. 533, wo das Vorwort von ihm eigenhändig geschrieben ist (vgl. Band I 51 und Band III 1). Ebenso belegen das seine eigenen Unterschriften unter den drei Ausfertigungen des Unionsdekrets und einzelner seiner Briefe. Bessarion kam es bei seiner Weiterarbeit hauptsächlich auf das Sachliche an. Bald führt er seinen ursprünglichen Gedankengang weiter aus, bald bringt er eine Richtigstellung oder eine neue Begründung. Zuweilen sucht er nach einer deutlicheren Formulierung seines Gedankens oder trägt Kleinigkeiten nach, die ihm anfänglich entfallen waren. Den Namen des Calumniators hat er getilgt. Der Leser sollte über ihn im Dunkeln bleiben. Das Sprachliche und Stilistische lag dem Verfasser bei der Überarbeitung ferner. Selbst Fehler der Abschreiber, die in U uns erkennbar vorliegen, ließ er durchgehen.

Cod. Vat. gr. 1435 (B) ist nun die saubere Reinschrift aus U samt den Änderungen von U<sup>x</sup>, die hier in den Kontext aufgenommen sind, d. h. nur mit jenen Änderungen, die damals schon in U zu finden waren. In nebensächlichen Punkten ist der Text in B verschlechtert worden. Doch weist B auch Lesarten auf, die entschieden besser sind als bei U. Ich führe sie auf die Verbesserung durch den Verfasser selber zurück. Das ergibt sich daraus, daß in B einige Male ganz bewußte Abänderungen vorliegen, sei es als Milderung einer ursprünglichen heftigen Ausdrucksweise oder als kleine Einschaltungen in den Nachträgen von U<sup>x</sup>. So ist ein Hinweis auf die noch nicht herausgegebene Schrift Bessarions gegen Trapezuntios' fehlerhafte Übersetzung der platonischen Gesetze, der sich in U findet, beiseite gelassen (518, 26).

Die neue Reinschrift des B diente dem Verfasser wiederum als Handexemplar. Er hat hier (in derselben Schrift wie U<sup>x</sup>) am Rande neue umfangreiche Nachträge gemacht und auch am Kontext geändert (B<sup>2</sup>), und zwar in 71 Fällen. Nach Sykutris' Beobachtung (Byz. Zschr. XXVIII 136) sind »diese Abänderungen wohl in Zusammenhang zu bringen mit der Abfassung des dritten Buches und der Umgestaltung des Werkes von einer polemischen Gegenschrift zu einer prinzipiellen Auseinandersetzung mit der Philosophie Platos und Aristoteles'«. Das ist richtig erkannt; nur erscheint mir zweifelhaft, ob schon die Abfassung des späteren III. Buches hier hereinragt, denn jenes Buch ist inhaltlich völlig anders gestaltet. Im übrigen sind die Zusätze Bessarions recht umfangreiche Erweiterungen des Stoffes. Was die Abschwächung des polemischen Charakters betrifft, so wird der Verfasser, je mehr es dem Ende zugeht, namentlich im IV. Buch in seinem Bestreben immer flüchtiger. Andererseits ist dem Verfasser zuweilen auch daran gelegen, seine Argumente rhetorisch wirksamer zu gestalten.

Beachtenswert ist nun, daß einzelne Zusätze des B<sup>2</sup> auch in U als nachträgliche Zusätze erscheinen, und zwar in 22 Fällen. Ich habe diese Nachträge in U wie die anderen als U<sup>x</sup> bezeichnet, weil sie wie jene von derselben Hand stammen. Genauer noch kennzeichnet sie Sykutris mit U<sup>b</sup>. Als Schluß ist aus diesem Sachverhalt zu

ziehen: Die Änderungen in U sind nicht gleichzeitig erfolgt. Sie sind erst nach Fertigstellung des B in beiden Handschriften nachgetragen worden.

Die endgültige Ausgabe liegt in der kalligraphisch geschriebenen und mit reichen Initialen ausgestatteten Pergamenthandschrift Cod. Marc. gr. 198 (V) vor. (Das Nähere zur Beschreibung des Äußeren s. Band I 363 und Band II, Einleitung.) Die Abschrift erfolgte aus B nebst B<sup>2</sup>. Überdies bietet V das später entstandene und sonst nirgends überlieferte III. Buch des Werkes. Die Textgestalt ist einwandfrei. Korrupte Lesarten des B sind richtig gestellt und an zwei Stellen sogar über U hinaus wiedergewonnen worden. Ob durch eigene Konjekturen des Abschreibers oder auf Veranlassung durch den Verfasser, bleibt dahingestellt. Eine spätere Hand (V<sup>2</sup>) hat auch in V zwei Nachträge gemacht, einmal eine Korrektur, ein andermal einen Zusatz. Beide fehlen in B bzw. B<sup>2</sup>, finden sich aber in U<sup>x</sup> (von Sykutris genauer als U<sup>v</sup> bezeichnet).

Die zwei jüngeren in Band I 362, n. 3 sowie Band II, Einleitung beschriebenen Handschriften Cod. Mon. gr. 80 (M) und Cod. Barb. gr. 183 (Z), die beide aus B nebst B<sup>2</sup> mit unterschiedlichem Wert abgeschrieben sind, kommen für die Textgeschichte nicht in Frage. Dennoch verdient M, dessen jüngeres Alter hierbei keine Rolle spielt, für die Rezension des Textes Beachtung, da dieser sachkundige Schreiber die vielfach nur schwer lesbaren Nachträge des B<sup>2</sup>, die selbst in der Nachschrift bei V nicht gesichert sind, genau wiederzugeben bemüht gewesen ist.

Als Zwischenglied zwischen U und B postuliert Sykutris eine weitere Abschrift (δ), durch die ihm einzelne Abänderungen des B (wichtigere Lesarten, Beseitigungen seiner heftigen Ausdrucksweise, kleine Zusätze), die weder in U noch in U<sup>x</sup> zu finden sind, erklärlich werden. Bessarion selber habe in δ seine Korrekturen eingetragen (δ<sup>x</sup>). Dem Schreiber von δ hätten bereits die Abänderungen von U<sup>x</sup> vorgelegen, die er alle bis auf wenige zufälligerweise ausgelassene abgeschrieben habe. Von diesen Zusätzen des U<sup>x</sup> habe δ<sup>x</sup> die scharfen Worte gegen den Gegner weggestrichen. — Ich halte die Annahme einer solchen Zwischenhandschrift nicht für notwendig.

Joh. Sykutris, ganz und gar Philologe, ist in seiner ausführlichen Besprechung (Byz. Zschr. XXVIII 1928, S. 133—142), für die ich ihm hier meinen besonderen Dank ausspreche, über meine Arbeit ein gutes Stück weitergekommen. Seine Berichtigungen an meiner Textausgabe werde ich unten neben anderen mitteilen. Es sei aber auch seiner Anregung gedacht zu der »noch zu leistenden Arbeit über die Quellen der Schrift, Benutzung antiker und spätantiker Autoren, byzantinische Tradition seit der Erneuerung des Platonismus in der Zeit von Psellos, Beeinflussung durch die platonisierende Philosophie Plethons und seiner Zeitgenossen, Berücksichtigung der scholastischen Philosophie des Abendlandes usw.« (S. 133).

S. 384 n. 1. III. Band, S. 594—597, Ep. 16.

S. 384 n. 2. III. Band, S. 597 f., Ep. 17.

S. 384 n. 3. Nach meiner Darstellung ist nicht die Gründung der Florentiner Akademie durch das In Cal. Platonis angeregt worden (Byz. Zschr. XXIX 74), sondern Ficino ließ sich dadurch zu seiner Übersetzung Platons begeistern.

S. 384 n. 4. Superioribus litteris, anstatt iustris. Bessarions Brief an Marsilius Ficinus: Band III. 543, Ep. 64; Ficanos Antwort, Ep. 65.

S. 385 n. 2, c. Cod. Marc. lat. VI 210, anstatt 201.

S. 385 n. 6. III. Band, S. 601 f. Ep. 21.

S. 386 Abs. 1. Filelfo hatte von Bessarions Werk anfangs nur zufällig Kenntnis erhalten, als einige Humanisten die Druckausgabe nach Mailand brachten. Darüber gibt der Entwurf eines ersten Briefes vom 10. September 1469 (nicht erst 1470) an den Kardinal Auskunft (oben III 598 f. Ep. 18). Inzwischen ließ ihm aber auch Bessarion den Band zugehen, wofür ihm Filelfo am 5. Oktober 1469 dankte (oben

- III. 599 f. Ep. 19). Über die Einstellung Filelfos und sein geringes Verständnis in den berührten philosophischen Fragen vgl. die Anmerkungen zu III. 598. 599.
- S. 387 n. 1, Z. 4 v. u. *μαθητήν*, anstatt *μηθητήν*.
- S. 388 n. 5. Band III, S. 345—375.
- S. 388 n. 6. Band III, S. 555, 34—37, Ep. 71.
- S. 389 n. 1. Annales de philosophie chrétienne. Paris XXXIII, anstatt Louvain.
- S. 390 Abs. 3 u. S. 393 Abs. 2. Die hier dargelegte chronologische Einordnung von Bessarions *De Natura et Arte* ist durch meine Feststellungen oben III. 90 überholt und nach dem dort Gesagten zu berichtigen.
- S. 391 n. 3. III. Band, S. 88—90.
- S. 392 n. 5. Cod. Marc. gr. 198, anstatt 189. — Druckausgabe: III. Band, S. 91—147.
- S. 393 n. 4. III. Band, S. 148—150.
- S. 394 n. 2. III. Band, S. 151—158.
- S. 395 n. 2. III. Band, S. 159—169.
- S. 395 n. 3. III. Band, S. 170—203.
- S. 396 n. 1. III. Band, S. 511—513. Ep. 49.
- S. 396 n. 5. III. Band, S. 513, Ep. 50.
- S. 397 n. 6. III. Band, S. 204—235.
- S. 398. Zum Freundeskreis Bessarions gehörte auch der magister Ferdinand von Cordova, ein vergessener Gelehrter, auf den erstmals J. Havet 1882 aufmerksam gemacht hat.<sup>1</sup> Von ihm liegen handschriftlich zwei Werke vor, die auf Georgios Trapezuntios und auf Bessarions *In Calumniatorem Platonis* Bezug nehmen. In seiner Schrift *De laudibus Platonis* (handschriftlich überliefert Rom, Bibl. Valli-cellana Γ22, fol. 1—21 v.) sammelte er, von Bessarion veranlaßt, christliche und antike Zeugnisse gegen Georgios Trap.<sup>2</sup> Das Werk ist nach der Nachschrift des Kodex am 28. Januar 1467 vollendet worden und in der Überschrift dem Kardinal gewidmet.<sup>3</sup> In einem zweiten Werk *De artificio omnis investigandi et inveniendi natura scibilis*<sup>4</sup> bezieht sich Ferdinand von Cordova auf das *In Calumniatorem*.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> J. Havet, *Maître Fernand de Cordoue et l'Université de Paris au XV<sup>e</sup> siècle: Mémoires de la Société de l'histoire de Paris* 1882, p. 193—222.

<sup>2</sup> Prolog: *Pauci admodum dies sunt, priusquam tua jussa carpessens instituerim excerpere de sacris interpretibus testimonia presertim, ut iniunxeras, Augustino in laudes divi Platonis, quod incidit in manus meas cujusdam opusculum et, ut vulgo ferunt, Georgii Trapezuntii cujusdam, in quo et ingenio detrahit Platonis et vitam magnopere carpit.*

<sup>3</sup> Titel: *Ferdinandi Cordubensis de laudibus Platonis ex Platonis testimoniis tum sacrorum interpretum, tum ethnicorum adversus quosdam doctrinam ejus vitam carpere solitos ad Rmum in Christo patrem et omnium sapientissimum D. Bissarionem cardinalem Nicenum vulgo appellatum.*

<sup>4</sup> Eine Ausgabe stellte in Aussicht: Menéndez y Pelayo in den *Ensayos de critica filosófica*. Madrid 1892, p. 95.

<sup>5</sup> Zum Ganzen vgl. R. Poupardin, *Deux ouvrages inconnus de Fernand de Cordoue: Bibliothèque des Chartes*. 62 (Paris 1901) p. 532—542, mit Inhaltsangaben der beiden Werke.

S. 398 n. 1. III. Band, S. 545 f. Ep. 66.

S. 399 n. 3. Georgii Trapez. *Adversus Theodorum Gazam*, c. 35. III. Band, S. 330 ff.

S. 400 n. 3. III. Band, S. 70—87.

S. 405 n. 1. III. Band, S. 539 ff. Ep. 62.

S. 407 n. 7. III. Band, S. 594 ff. Ep. 16.

S. 408 n. 2. III. Band, S. 499. Ep. 45. S. 501. Ep. 46.



- S. 409 n. 2. III. Band, S. 406.  
 S. 409 n. 5. III. Band, S. 478 f. Ep. 30.  
 S. 411 Z. 6 v. o. Zu Johannes Rhosos vgl. A. Firmin-Didot, *Alde Manuce et l'Hellenisme à Venise*. Paris 1875, p. 150. 468.  
 S. 413 n. 4. Zu Bessarions Bibliothek vgl. G. Mercati, *Scritti d'Isidoro il Cardinale Ruteno: Studi e Testi* 46 (Roma 1926) 69 s. 100—102.  
 S. 414 n. 1. III. Band, Ep. 30. 33. 34. 35. 36.  
 S. 415. Zu Unrecht wurde, wie S. Merkle aufmerksam macht, Don Diego de Mendoza verdächtigt, er habe Handschriften aus Bessarions Bibliothek entliehen und nicht zurückgegeben. Vgl. dazu Ch. Graux, *Essai sur les origines du fonds grec de l'Escurial*. Paris 1880, p. 182 ss.  
 S. 417 n. 2. III. Band, S. 548, Ep. 68.  
 S. 417 n. 3. III. Band, S. 550, Ep. 70.  
 S. 417 n. 4. III. Band, S. 556, Ep. 72.  
 S. 417 n. 5. Die hier angeführte griechische Rede hat sich mir als ein Bruchstück einer der lateinischen Reden Bessarions gegen die Türken herausgestellt.  
 S. 419 n. 3. III. Band, S. 554—563, Ep. 71—75. 77.  
 S. 422 n. 4. III. Band, S. 412.  
 S. 422 n. 6. III. Band, S. 577, Ep. 5.  
 S. 423 n. 1. III. Band, S. 565, Ep. 80; S. 569, Ep. 84.  
 S. 423 n. 4. III. Band, S. 566, Ep. 81.  
 S. 423 n. 5. III. Band, S. 567, Ep. 82.  
 S. 425 n. 3. III. Band, S. 569, Ep. 83.  
 S. 427 n. 1. III. Band, S. 570, Ep. 85.  
 S. 427 n. 4. III. Band, S. 404—414.  
 S. 423. 13. Mai 1472, anstatt 15. Mai. Der Brief, der das Vermächtnis behandelt, III. Bd., S. 565, Ep. 80. — Bessarion war schon am 10. Mai in Bologna. Vgl. seinen Brief an die Prioren von Siena III. Band, S. 564, Ep. 79. Am 16. Mai kam der Kardinal nach Piacenza. Vgl. *Annales Placentini: Muratori, SS. rer. Ital. XX (1731) 941*.  
 S. 428 n. 3. Epigramme auf Bessarion, auch auf Gazes und Plethon von Charitonimos Hermonymos handschriftlich im Cod. Marc. 206, fol. 165v; Cod. Monacen. 336, fol. 3—4v, herausgegeben von Sp. Lampros: *Νέος Ἑλληνομνήμων* IV (1907) 311. — Weitere vier Epigramme nach Cod. Laur. Plut. 58. Cod. gr. 15, fol. 2v.—4v; fol. 13v—15; fol. 36—37; fol. 39v—40v von Filelfo bei E. Legrand, *Cent-dix lettres grecques de Fr. Filelfe*. Paris 1892, p. 195; p. 197; p. 207; 210. — Zwei lateinische Epigramme: Bessarione I (Roma-Siena 1896) 615—617.

## II. Band.

- 2, 15. ἐπὶ ψυχῆς, anstatt ψυχῆς.  
 4, 1. Βοήθιος ὁ πολὺς, anstatt Βοήθιος, ὅς πολὺς.  
 4, 15. ἀλλ' ἢ κωμωδία, anstatt ἀλλ' ἡ κωμωδία.  
 4, 25. παιδείαν, anstatt παιδεῖαν.  
 10, 10; 21. τάνδρος, anstatt τ' ἀνδρός.  
 52, 12. πεπειραμένον, anstatt πεπειρασμένον.  
 52, 28. <καὶ> ist zu tilgen.  
 54, 3. <καὶ> ist zu tilgen.  
 70, 7. ταὐτὸ, anstatt τ' αὐτὸ.  
 86, 9. ἄλλοτε, anstatt ἄλλο τε.  
 90, 37. ἄ τε, anstatt ἄτε.  
 92, 27. <οὐ> ist zu tilgen.

- 98, 11. Ἐραστον, anstatt Ἐρατον.
- 126, 34. τόδε τι, anstatt τὸ δέ τι.
- 151, n. 28. ἄν om. U<sup>x</sup>, anstatt U; ἀγαθόν U<sup>x</sup>, anstatt U.
- 156, 19. ἐρίζοι τὸ, anstatt ἐρίζοιτο (codd.).
- 158, 1. ἀπὸ τρόπου (cf. 162, 22), anstatt ἀποτρόπου (codd.).
- 460, 31. δ' ἔστιν ὅτε, anstatt emendiertem δ' ἔτι ὅ τε.
- 162, 37. τριττὸν U, anstatt τριῶν (V).
- 186, 19. ὀργάνων σωματικῶν (U), anstatt σωματικῶν ὀργανικῶν (BV).
- 186, 26. ὄντα, anstatt emendiertem ὄντας.
- 190, 26. κατὰ συμβεβηκός (U), anstatt συμβεβηκός (BV).
- 192, 33. τοῦ τοδὶ (cf. V), anstatt τοδὶ B<sup>s</sup>.
- 195, 41. Migne P. lat. 66, 817 A, anstatt 43, 817 A.
- 230, 39. τῶν ὦν, anstatt ὦν (cf. 596, 2).
- 240, 16. ἀλλ' ἦ, anstatt emendiertem ἀλλ' ἦ.
- 247, 17. <ἀλλά> ist zu tilgen. λόγων, ἀλλά anstatt λόγων. ἀλλά.
- 255, n. 34. Arist. Metaph. λ 4. 1070b, 33 sq., anstatt δ 4.
- 258, 19. τοιονδί (V), anstatt emendiertem τοιόνδε.
- 271, 13. Ἀριστοτέλει (V), anstatt emendiertem Ἀριστοτέλη.
- 280, 17. αὐτόν (V), anstatt emendiertem αὐτός.
- 316, 27. <ει> nebst dem vorhergesetzten Komma ist zu tilgen.
- 420, 24. <ἦ> ἡμέτερα (V), anstatt emendiertem τὴν ἡμέτεραν.
- 424, n. 1. ληρεῖ U, anstatt M.
- 424, n. 9. ληροῦντι U, anstatt M.
- 428, 24. κατηγορῶν (U), anstatt κατηγορῶν (BVM).
- 432, 2. <ὁ> ist zu tilgen.
- 432, 3. λάθοι ξυνιστάς, anstatt λάθοι, ξυνιστάς.
- 432, 18. ἐγγόνων, anstatt ἐκ γόνων.
- 438, 10. ἀνδρός ὄν, anstatt ἀνδρός, ὄν.
- 438, 10. <δῆλον> ist zu tilgen.
- 442, 16. Ἄ. Γελλίου (U), anstatt Γελλίου (BV).
- 450, 35. ἐνθειῶ, anstatt ἐν θείῳ.
- 452, 5. <οὐ> ist zu tilgen.
- 460, 39. τὰς δέ, anstatt τὰσδε.
- 460, n. 39. ὁμώνυμος B V ὁμώνυμον U, anstatt ὀνόνημος etc.
- 480, n. 31. Die Lesart des U gehört richtiger in den Text.
- 500, 41. τοῦ πᾶσαν (U<sup>x</sup> B), anstatt emendiertem τὸ πᾶσαν.
- 568, 10. Κινύρα, anstatt emendiertem Κινύρας.
- 572, n. 20. Plat. Legg. II 670d, anstatt 770.
- 578, n. 8. Plut. Lycurg. c. 21, anstatt 31.
- 580, 22. κινῆσαι, anstatt νικῆσαι.
- 585, 24. ἔτι, anstatt emendiertem εἶ τι.
- 612, 41. κυριώτερα, anstatt κυριώτερον.
- 626, 37. ἐπεὶ δ' ἦ, anstatt ἐπειδ' ἦ.
- 630, 11. εἶ (U B V), anstatt emendiertem εἰς.
- 630, 12. οὕτω . . . λέγεις ist in Parenthese zu setzen. μὴ δεδύνησαι, anstatt μηδὲ δύνησαι (codd.).
- 630, 26. ἐγῶμαι, anstatt ἐγ' ὦμαι.
- Index Nominum: Δημήτηρ. Διογένης, ὁ Κυνικός. Ἑλλάς. Ἐραστος. Θεμιστοκλῆς. Θέων. Τιμαῖος, ὁ Λοκρός. Τροία.



## III. Band.

- 1, n. 2. Eine Druckausgabe von Bessarions De Sacramento Eucharistiae Norembega apud Ioannem Petreium, anno 1527 erwähnt Sirllet in einem Konzilsbrief, Romae 2. März 1547. Concilium Tridentinum. X Epist. Pars I ed. Buschbell, p. 954, n. 124. — Ich konnte den Druck nicht ausfindig machen. Nach dem ganzen Zusammenhang kann es sich nur um eine lateinische Ausgabe handeln.
- 1, 11/12. Bereicherungen, anstatt Berichtigungen.
- 10, 30. τό τ' ἀληθές, anstatt τὸ τ' ἀληθές.
- 12, n. 7. Dionys. Areop. l. c. III, 2, anstatt II, 2.
- 56, 38. πάνυ τοι, anstatt πάνυτοι.
- 66, n. 35. PG 3, 444 A, anstatt PG 3, 44 § A.
88. Abs. 1. Zur Sache lieferte John Wilson Taylor den Beitrag A Misunderstood Tract by Theodore Gaza: Archiv für Geschichte der Philosophie. XXXIII N. F. 26. Bd. (Berlin 1921) 150—165, in dem er die in Frage stehende Skizze "Ὅτι ἡ φύσις βουλεύεται von neuem für Gazes in Anspruch nimmt, und zwar mit Nachdruck gegen Hodius (De Graecis illustribus, London 1642, p. 78 ss.), der Bessarion als Verfasser, wenn auch nicht nachwies, so doch vermutete. Stütze für die Autorschaft Gazes' bietet für Taylor nicht der Inhalt der Schrift, auf den weder er, noch sein Gewährsmann L. Stein (Archiv f. Gesch. d. Phil. II 450) einging, sondern lediglich die alten Überschriften der Hss. Taylor geht sogar noch einen Schritt weiter. Weil Gennadios gegen Plethon den aristotelischen Standpunkt: ἡ φύσις οὐ βουλεύεται vertreten hatte, und Taylor Gazes auf Gennadios' Seite vermutete, zog er den kühnen Schluß: »But both argued ὅτι ἡ φύσις οὐ βουλεύεται, Gaza's tract ought to be so cited in the future«; also nicht anders als L. Allatius (vgl. bei Migne PG 161, 971). Taylor's misunderstanding ist weitergegangen in Ueberwegs Grundriß der Geschichte der Philosophie, <sup>12</sup>III. (bearb. v. Frischeisen-Köhler und Moog) Berlin 1924, S. 25. 630. — Nach dem oben S. 88 Gesagten hat der Titel des Traktates zu bleiben, wie er ist, und hat Bessarion zum Verfasser.
91. Meine frühere Ansetzung von De Natura et Arte wird bestätigt durch einen mir bisher nicht bekannten Brief Perottis, der im Zusammenhang mit dem In Calumniatorem Platonis sagt, jener Traktat sei »ante multos annos« vorher verfaßt. Vgl. G. Mercati, Per la cronologia della vita e degli scritti di Niccolò Perotti. Roma 1925, p. 65.
- 151, 16. fol. 1—4v, anstatt 1—40.
- 151, n. 5; 170, n. 3. Briefe nn. 49. 50, anstatt nn. 50. 51.
- 152, Z. 7 v. u. »Eine Beschreibung . . . (Paris 1883) p. 59.« ist irrtümlich und deswegen zu streichen. — Zwei ungedruckte theologische Schriften im Cod. Paris. 1287, deren Ausgabe ich mir vorbehalte, macht E. Legrand, Bibliographie Hellénique II p. 417. 418 namhaft.
- 183, 25. Πύρρων, anstatt Πύρων.
- 204, n. 3. Briefe n. 66, anstatt n. 63.
- 205, 10. Die Angabe über die Abfassungszeit von Gazes' Brief an Argyropulos ist nach S. 589 f. auf die Jahre 1473—75 zu berichtigen.
- 214, 36. Arist. Metaph. λ 1. 1069b, 27 sq., anstatt δ 2.
- 232, 20. χώρα, anstatt emendiertem χώραν. Die Note dazu ist zu tilgen.
- 240, 17. καί πη, anstatt καὶ πη.
- 243, 22. Beizufügen: Neue Edition, s. unten Ep. 19, p. 461 sq.
- 344, 2. c. 76, anstatt c. 75.
- 344, Z. 16 v. o. zu Perotti vgl. G. Mercati, Per la cronologia della vita e degli scritti di Niccolò Perotti. (Studi e testi 44) Roma 1925.

587. Gazes' Todesjahr 1476 ergibt sich gegenüber anderen Berechnungen (nach Angelo Poliziano 1475) aus dem Notariatsakt über seine testamentarischen Verfügungen, ausgestellt in Policastro am 26. Juni 1477. Ebenda ist ersichtlich, daß Andronikos Kallistos ein Vetter von ihm gewesen ist. Vgl. Léon Dorez, Un document sur la bibliothèque de Théodore Gaza: Revue des bibliothèques. III (Paris 1893) 385—390.

Seite 498.

43. <Βησσαρίων Καρδινάλις  
Νικολάω τῷ Σεκουνδίνῳ.>

Ἄδελφὲ ποθεινότατε· καὶ διάνοιά μοι καὶ γλῶττα ἀργεῖ, οὐδ' ἔχω, τί ἂν εἶποιμι. καὶ Νιόβην ὑπερέβης, εἰ ἀληθῆ λέγει ὁ μῦθος, καὶ τῷ Ἴώβ ὁμοία 5 πέπονθας.

Τί οὖν ποιητέον; τί δ' ἄλλο ἢ τὸ αὐτοῦ Ἴώβ φθεγγητέον. » εἶη τὸ ὄνομα Κυρίου εὐλογημένον α; μὴ γὰρ μισῶν σε ταῦτα παραχωρῆ; ἰσχυρισαίμην ἂν ὡς σφόδρα σε φιλῶν. οἶδα σου τὸν ἐνθεον βίον, τὴν εὐλαβείαν, τὴν πίστιν, τὰ ἤθη· οὐκ ἂν δυναίμην ἄλλο τι εἰπεῖν ἢ ἐννοῆσαι ἢ ὅτι τῷ σφόδρα σε φιλεῖν, 10 εἴ τι ἐλάχιστον ὡς ἄνθρωπος ἤμαρτες, ὡς ἐν χωνεῖα καθᾶραι βούλεται, τοῖς τε ἄλλοις ἡμῖν παράδειγμα καρτερίας ἐνδείξασθαι.

Δέδιά σε προτρέπειν εἰς μακροθυμίαν εἰδῶς σου τὴν χρηστότητα καὶ τὴν εἰς Θεὸν ταπεινώσιν τε καὶ ὑποταγήν. σὲ αὐτὸν εἰς σὴν ἐπικαλοῦμαι παραμυθίαν, Νικολάου τὸν λόγον, τὴν ἀρετὴν, τὴν παιδείαν· τῷ παθητικῷ Νικολάου κριτὴν 15 καὶ ἡγεμόνα ἐπιβοῶμαι· αὐτὸς σαυτῷ αὐτάρκης εἴης ἂν εἰς παράκλησιν. δέομαί σου ὁμως· φέρε καὶ τοῦτο γενναίως, ὡς εἶωθας· εἰ γὰρ καὶ μείζω καὶ χεῖρω πολλὰ ὁμως ἔτλης, ἔσχατόν ἐστι κακὸν τὸ παρόν. ὁμολογῶ, ἐσχάτης δεῖται φρονήσεως καὶ καρτερίας. δεδώρηταί σοι Θεὸς ταῦτα τὰ ὄπλα· χρῆσαι τοῖς δεδομένοις ἐν καιρῷ, ἥνικα Θεοῦ δόντος ὀψόμεθα ἀλλήλους. περὶ τε 20 τούτων καὶ ὧν ἐπὶ τούτοις χρεῶν, πλατύτερον διαλεξόμεθα. εὖ πράττοις, ἀνδρῶν καὶ φίλων ἀριστε.

Βησσαρίων καρδινάλιος, ἐν Βιέννα, ια' Αὐγούστου αυξ'.

7 παραχωρῆ] παραχωρεῖ *Ms.* | 15 ἡγεμόνα] ἡγεμῶνα *Ms.* | 22 καρδηνάλιος *Ms*

Ep. 43. Ein Trostbrief Bessarions an Niccolò Sagundino aus Wien vom 11. August 1460. Das Schreiben bezieht sich auf das schreckliche Unglück, das diesem bei seiner Ausfahrt aus Venedig im Sommer 1460 zugestoßen war, wobei er außer seiner gesamten Habe seine Frau, zwei Söhne und eine Tochter verloren hatte. Es gelang ihm noch, sich mit einem Sohn, Alvise, und fünf unmündigen Töchtern zu retten. Auf diesen Unglücksfall beziehen sich auch die Briefe in den *Miscellanea di varie operette*, ed. Lazzaroni. Venezia 1740. I p. 3. 5. 43. Ebenda ein Brief von Sagundino an Bessarion mit dem Datum vom 21. August 1462. Das Jahr ist offensichtlich in 1460 zu verbessern.

Der bisher noch ungedruckte Brief ist überliefert: Escorial Cod. lat. a. IV 26, fol. 266—267, n. 28.

Abschrift dieses Briefes sowie den näheren Sachverhalt zu seiner Abfassung verdanke ich der gütigen Mitteilung von Herrn Univ.-Professor Dr. Franz Babinger in Bukarest, auf dessen zu erwartende größere Monographie über Niccolò Sagundino ich bei dieser Gelegenheit hinweise.

B 2 Seite 571.

## 86. Bessarion Cardinalis Nicaenus

## Bonconti Salutem.

Dici non facile posset, quantam nobis voluptatem attulerint litterae tuae, fili in Christo optatissime. Quum enim in tali et tam tenera aetate constitutus talia et tanta in utraque lingua scribas, profecto miraculum 5 est et paene divinum munus existimandum, et quidem non modo genitori tuo, verum etiam omnibus eius amicis, inter quos in primis nos collocamus, et solatium ac consolationem in primis tempus et in futurum optimam de te spem debeat afferre. Quae res ut accidat, utinam autem uti speramus accidat, pone tibi primo ante oculos veluti exemplar geni- 10 torem tuum, et illum imitare eiusque excellentissimas virtutes, quae ipsum apud omnes clarissimum reddiderunt. Sapientiam videlicet, prudentiam, fortitudinem, iustitiam, integritatem, clementiam, fidem, animi B 2<sup>v</sup> magnitudinem omni studio ut adipiscaris, enitere. His praeterea adde litterarum studia et sapientiae, qua nec datum est nobis nec dari potest 15 ab immortali Deo maius bonum, ut inquit divinus Plato. Sic enim et clarissimus evades et genitorem tuum vinces victoria ei optatissima. Solent quippe magna ex parte parentum preces, ut quidam inquit, exposcere, ut a filiis superentur. Aliis certe virtutibus tuis si utriusque etiam linguae cognitionem addideris et pacis desiderio respondebis, et 20 immortalem apud omnes gloriam consequere.

2 *Suprascriptio*: Epistola reverendissimi domini B. cardinalis Nicaeni a domino Nicolao Perocto e graeco in latino (*sic*) versa. Incipit feliciter.

Ep. 86. Buonconte ist nach den Feststellungen Mercatis offenbar der natürliche Sohn von Federigo di Urbino, den dieser am 11. November 1454 durch Nikolaus V legitimieren ließ, um ihm die Nachfolge zu sichern. (Vgl. G. Mercati, *Per la cronologia della vita e degli scritti di Niccolò Perotti*. [Studi e testi 44] Roma 1925, p. 47.) Buonconte befand sich noch im Schulalter und hatte, wahrscheinlich um seine Kenntnisse an den Tag zu legen, lateinisch und griechisch an den Kardinal geschrieben. Darauf antwortete ihm Bessarion mit einem griechischen Brief, von dem die oben mitgeteilte Übersetzung aus der Feder des Niccolò Perotti noch vorliegt. Der Kardinal fordert den Jüngling zu fleißigem Studium auf, stellt ihm die Spendung der Firmung durch seine Hand in Aussicht und hofft ihn bei der Besichtigung seiner dortigen Kirche zu sehen. Es handelt sich bei dieser um die Kamaldulenserabtei von Fonte Avellana, deren Kommendatarabt Bessarion seit 1456 gewesen ist. (Vgl. Mercati l. c. 48 n. 1 und oben Nachträge zu S. 280. 331.) Auch seinen Lehrer, über den er nähere Auskunft wünscht, vergißt er nicht. Neben seinen Eltern läßt er auch seinen Oheim Ottaviano grüßen. Mercati stellt diesen als Berardino di Ottaviano Ubaldini della Carda fest. Der Brief ist, wie sich aus dem nachfolgenden Brief Perottis an Buonconte (bei Mercati l. c. 150—151) ergibt, aus Rom geschrieben. Anzusetzen ist er wohl bald nach 1456, jedenfalls vor 1458, weil damals Buonconte nach Neapel ging.

Der bisher noch ugedruckte Brief, auf den mich Mercati aufmerksam machte, ist überliefert: Rom, Cod. Vat. lat. 6847, fol. 2—3 (= B).



Nos vero cum te talem esse intellexerimus, taliaque tuae indolis habuerimus documenta, statuimus te loco filii in sancto spiritu carissimi amantissimique habere et te sancto chrismate perungere cogitamus, per nos potius si fieri poterit, sin minus per alium, qui illustri genitori tuo videbitur. Etsi enim patris tui erga nos benivolentia talis et tanta sit, ut sua omnia nobis communia fecerit et filios suos nostrosque filios esse velit, ut tamen maiori quoque vinculo coniugamur, hanc spiritalem inter nos cognationem esse decrevimus, ut, quem ille secundum carnem filium genuit, hunc nos secundum spiritum filium faciamus.

10 Veniemus autem istuc — tantopere flagitas —, si publicarum rerum conditio patiatur, non modo ut ecclesiam nostram et eius praedia ac possessiones videamus, verum etiam ut excellentissimum patrem tuum, cuius singularis erga nos benivolentia omnem amicitiae modum excedit, ut te optimi patris optima, ut Homerus diceret, pignora intueri am-  
15 plectique possimus. Interea volumus, ut hanc nostram epistolam diligenter discas ac fideliter commendes, ut in nostro istuc adventu eam memoriter referre possis nec solum modo recitare verba, sed etiam sententias, sive graece malueris sive latine, nihil enim refert. Inter- B 3  
rogabo quippe te quam exactissime de omnibus. Tu vide, quid sis  
20 responsurus.

Praeceptorem tuum iube nostro nomine salvare, et ut tui curam habeat, nostris verbis hortare. Quod praeterea eius nomen sit, quae patria, nobis significa, ut nos quoque hominem cognoscamus.

Vale fili amantissime et virtuti assidue incumbe. Magnificam atque  
25 illustrem matrem tuam et Octavium patrum nostris verbis saluta.

**87. Bessarion Cardinalis  
Nicolao Cardinali Cusano.**

Reverendissimo domino meo cardinali S. Petri ad vincula.

Reverendissime pater et domine mi singularissime. Proposui in  
30 collegio dominorum meorum cardinalium scedulam et petitionem reverendissimae dominationis vestrae de distributionibus iurium capelli habendis in absentia. Omnes reverendissimi domini fuerunt contenti et libenter concesserunt. Significo hoc reverendissimae dominationi vestrae, ut sciat. Cui me humiliter commendo.

35 Romae in sanctis apostolis, 6. Aprilis 1463.

Humilis servitor  
B. Cardinalis Nicaenus.

5 benivolentia scripsi benivolentiae B | 12 possessiones scripsi passiones B

Ep. 87. Eine kurze Mitteilung Bessarions an Kardinal Nikolaus von Cues in einer Verwaltungsangelegenheit.

Überlieferung: Arch. Vat. Arm. XXXI tom. 52 fol. 31. — Gedruckt bei C. Eubel, Hierarchia Catholica medii aevi. Monasterii 1901. II 36.

Mohler, Kardinal Bessarion. III.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ  
ΤΟΜΕΑΣ ΦΙΛΟΣΟΦΙΑΣ  
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΦΙΛΟΣΟΦΙΑΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΑΝ. ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Θ. ΠΕΤΣΙΟΣ

Ε.Υ.Δ της Κ.τ.Π  
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006



